

## Konstrukce stroje

1. spínač obsluhy
2. zaváděč papíru a plastových karet
3. zaváděč CD/DVD/BluRay
4. kontrolky LED (Ready (připraven) a Overload (přetížení))
5. zásobník odpadu
6. průzor

## 1. Úvod

### 1.1 Předmluva

Vážené zákaznice, vážení zákazníci,  
koupí tohoto skartovacího zařízení jste se rozhodli pro kvalitní produkt  
Hama, který z hlediska techniky a funkčnosti odpovídá nejnovějšímu  
vývoji a standardu.

Přečtěte si informace obsažené v tomto návodu, abyste se rychle  
seznámili se svým zařízením a mohli využívat jeho funkce v plném  
rozsahu.

Tento přístroj je nepoužité a nové zboží. Případné zbytky stříhaného  
materiálu mohou být pozůstatkem po po testování v průběhu produk-  
ce.

#### Upozornění podle DIN 66399:

Každá osoba – právní nebo privátní – je zodpovědná za bezpečnou  
likvidaci všech důvěrných, osobních a také citlivých dat v souladu s  
ochranou dat. Cizí nebo vlastní chráněné údaje: Jednejte ve vlastním  
zájmu, aby se do nechtěných rukou nedostaly údaje, především tako-  
vé, které se týkají Vaši osoby. Přitom Vám spolehlivě pomůže skarto-  
vací přístroj Hama.

### 1.2 Obecné informace k tomuto přístroji

Skartovací přístroj **Premium X10CD** skartuje papír, sešívací sponky,  
karty s magnetickými proužky a identifikační čipové karty, CD, DVD a  
BluRay.

Sartovat se nesmí: nekonečný papír, nálepky, fólie, novinový papír,  
kartón, kancelářské sponky, lamináty nebo plast (výjimku tvoří výše  
jmenované předměty).

### 1.3 Informace k tomuto návodu k použití

Tento návod k použití je součástí skartovacího zařízení **Premi-  
um X10CD** (v dalším textu označován jako zařízení) a poskytuje  
důležité informace k používání zařízení v souladu s jeho určením, k  
bezpečnosti, připojení a také ovládání zařízení.

Návod k použití musí být neustále k dispozici v blízkosti zařízení. Tento  
návod si musí přečíst a respektovat každý, kdo toto zařízení používá  
nebo kdo provádí odstraňování závad zařízení.

Návod k použití si uschovejte a předejte ho společně se zařízením  
případnému dalšímu majiteli.

## 1.4 Autorské právo

Tato dokumentace je chráněna autorským zákonem.

Jakékoli rozmnožování resp. jakýkoli přetisk (kompletní nebo zčásti) a také reprodukce obrázků i v pozměněném stavu jsou povoleny jen s písemným souhlasem výrobce.

## 1.5 Omezení platnosti ručení

Všechny technické informace, údaje a pokyny pro obsluhu obsažené v tomto návodu k použití odpovídají poslednímu stavu v době tisku a podle našeho nejlepšího vědomí odpovídají našim dosavadním znalostem a zkušenostem.

Výrobce nepřebírá žádné ručení za škody vzniklé z důvodu nerespektování návodu, použití v rozporu s účelem, neodborných oprav, provedení nedovolených změn nebo použití neschválených náhradních dílů.

## 2. Bezpečnost

### 2.1 Základní bezpečnostní pokyny

Při bezpečném zacházení s tímto zařízením respektujte následující bezpečnostní pokyny a informace:

- Zařízení před použitím zkontrolujte, zda nejeví vnější známky viditelného poškození. Poškozené zařízení nespouštějte.
- Osoby, které z důvodu svých tělesných, duševních nebo motorických možností nejsou schopny zařízení bezpečně obsluhovat, smějí zařízení používat jedině pod dohledem nebo s instrukcemi od odpovědné osoby.
- Vadné součásti se smějí nahrazovat pouze originálními náhradními součástmi. Pouze u těchto součástí je zaručeno, že budou splněny bezpečnostní požadavky.
- Zařízení chráňte před vlhkostí a pronikáním kapalin resp. předmětů. Při kontaktu s kapalinami zařízení ihned odpojte od elektrického napájení.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Tento produkt používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

- Výrobek chráňte před pádem a velkými otřesy.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, ztratíte tím nárok na záruku.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.

### ⚠ VAROVÁNÍ

- Výrobek provozujte pouze připojený ke schválené zásuvce. Zásuvka se musí nacházet v blízkosti výrobku a musí být snadno přístupná.
- Výrobek odpojte ze sítě pomocí vypínače – pokud není k dispozici, vytáhněte síťové vedení ze zásuvky.
- Vypojet produkt ze sítě, pokud ho delší dobu nepoužíváte.

### ⚠ NEBEZPEČÍ

**Nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem!**  
Při dotyku s vedeními, kabely nebo součástkami pod napětím hrozí smrtelné nebezpečí!

Abyste předešli ohrožení elektrickým proudem, respektujte následující bezpečnostní pokyny a informace:

- Zařízení nepoužívejte, je-li poškozený původní kabel nebo síťová zástrčka.
- Kryt přístroje nikdy neotevírejte. Při dotyku přívodů pod napětím a při změně elektrické a mechanické konstrukce hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj ani jeho síťovou zástrčku nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin.

### ⚠ VAROVÁNÍ

**Nebezpečí pořezání o řezací válce!**

Abyste předešli úrazům, respektujte následující bezpečnostní pokyny a informace:

- Nedotýkejte se řezacích válců.

## 2.2 Bezpečnostní zařízení

Přístroj je vybaven bezpečnostním spínáním a jeho provoz je možný pouze tehdy, pokud je nástavec skartovacího přístroje správně nasazen na zásobníku odpadu.

## 2.3 Výstražné symboly na zařízení

Na zařízení jsou umístěny následující výstražné symboly:

	Všeobecný výstražný symbol
	Před uvedením do provozu si přečtěte přiložený návod k obsluze. Bezpodmínečně respektujte bezpečnostní pokyny!
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toto zařízení není určeno pro používání dětmi.</li> <li>Zabraňte kontaktu zaváděcího otvoru s rukama, oblečením nebo s vlasy.</li> <li>Vytáhněte zástrčku, pokud se zařízení nebude delší dobu používat.</li> </ul>
	Dětem dovolte používání přístroje pouze pod dohledem.
	Do vtahovacího otvoru nedávejte žádné kancelářské svorky.
	Nesahejte do vtahovacího otvoru.
	Oblečení udržujte z dosahu vtahovacího otvoru.
	Šperky, např. řetízky, udržujte z dosahu vtahovacího otvoru.
	Vlasy udržujte z dosahu vtahovacího otvoru.
	Na přístroji a v blízkosti přístroje nepoužívejte žádné aerosolové produkty.
	Do vtahovacího otvoru vkládejte max. 10 listů papíru najednou (viz 7. Technické údaje).
	Vtahovací otvor pro CD/DVD a Blu-Ray. Do vtahovacího otvoru vkládejte vždy pouze jeden kus CD/DVD nebo Blu-Ray.
	Vtahovací otvor na kreditní karty. Do vtahovacího otvoru na kreditní karty vkládejte vždy pouze jednu kreditní kartu.

### VAROVÁNÍ

#### Nebezpečí úrazu!

- Aby nedošlo k úrazu ani poškození zařízení, respektujte výstražné symboly.

## 3. Instalace/montáž

- Odstraňte všechny obaly obklopující přístroj.
- Přístroj neinstalujte v horkém, mokrému nebo velmi vlhkém prostředí.
- Umistěte přístroj stabilně na rovném a vodorovném podkladu.
- Zásuvka musí být snadno přístupná tak, aby bylo v případě potřeby možné rychle přerušit připojení k síti.
- Před připojením přístroje zkontrolujte údaje připojení přístroje (napětí a frekvenci) uvedené na typovém štítku s údaji vaší elektrické sítě. Tyto údaje se musí shodovat, jinak může dojít k poškození přístroje.
- Připojovací vedení chráňte před horkými povrchy a ostrými hrany.
- Všechny kabely pokládejte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Kabel nelámejte a nestlačujte.

## 4. Obsluha a provoz

### 4.1 Pokyny k použití

- Papír a plastové karty nikdy nerozřezávejte současně.
- Počítejte s tím, že tloušťka papíru se přehnutím zvyšuje a v důsledku může být překročena maximální kapacita listů.
- Než začnete s další operací řezání, vždy počkejte, až skončí předchozí.
- Zařízení nepoužívejte v nepřetržitém režimu provozu déle než 5 minut.

## 4.2 Pokyny k používání

### 4.2.1 Zapnutí přístroje

- Nastavte spínač obsluhy (1) do polohy „On/Auto“. Zelená kontrolka LED - Ready (4) se trvale rozsvítí a válcové řezačky se krátce zapnou. Přístroj je v provozní připravenosti.

### 4.2.2 Rozřezání papíru a plastových karet v zaváděči papíru

- Vložte papír nebo plastovou kartu středově do zaváděče papíru (2). Válcové řezačky se zapnou automaticky.
- Papír nebo kartu pustěte. Po ukončení rozřezání se přístroj opět přepne do režimu připravenosti.

### 4.2.3 Rozřezání nosičů CD/DVD/BluRay

- Nastavte spínač obsluhy (1) do polohy „Rev/On CD“. Válcové řezačky se začnou trvale otáčet a přístroj je připraven k rozřezání nosičů CD/DVD/BluRay.
- Vložte CD, DVD nebo BluRay středově do zaváděče (3).
- Pusťte CD, DVD nebo BluRay. Po ukončení řezání posuňte spínač obsluhy (1) do polohy „OFF“ pro vypnutí přístroje, nebo do polohy „On/Auto“ pro přechod do provozní připravenosti pro skartaci papíru a plastových karet.

### 4.2.4 Druh provozu „provoz zpět“

#### UPOZORNĚNÍ

- Tyto druhy provozu slouží k uvolnění zablokování řezacího zařízení.
- Nastavte spínač obsluhy (1) do polohy „Rev/On CD“. Válce řezacího zařízení na papír se otáčí opačným směrem.
- Nastavte spínač obsluhy (1) do polohy „On/Auto“.
- Přibližně třikrát po sobě změňte polohy „Rev/On CD“ a „On/Auto“. Vypněte přístroj a odstraňte zablokovaný stříhaný materiál ze zaváděče papíru (2).

### 4.2.5 Vyprázdnění zásobníku

- Spínačem obsluhy (1) vypněte přístroj - nastavení do polohy „Off“.
- Sejměte nástavec řezačky ze zásobníku odpadu (5).
- Vyprázdněte zásobník.
- Nástavec opět nasadte na zásobník odpadu (5).

### 4.2.6 Vypnutí přístroje

- Nastavte spínač obsluhy (1) do polohy „Off“.

## 5. Čištění a péče

Zařízení čistěte suchou utěrkou. Při silném znečištění můžete utěrku trochu navlhčit.

### ⚠ NEBEZPEČÍ

**Ohrožení života elektrickým proudem!**

- ▶ Před započetím čištění přístroje vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

### ⚠ VÝSTRAHA!

**Nebezpečí pořezání válců nástavce řezačky!**

Abyste se vyvarovali poranění, dbejte těchto bezpečnostních upozornění:

- ▶ Nedotýkejte se válcových řezaček.

### POZOR!

**Vlhkost poškozuje přístroj!**

- ▶ Zajistěte, aby při čištění do přístroje nepronikla vlhkost, zabráňte tak nevratnému poškození přístroje.

## 6. Odstranění chyb

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Válcové řezačky se krátce nezapnou, i když je spínač obsluhy (1) v poloze „On/Auto“.	Připojovací vedení není správně připojeno.	Ujistěte se, že se síťová zástrčka nachází v zásuvce.
Zásuvka není pod napětím.	Zkontrolujte domovní pojistky.	
Vadný přístroj.	Informujte zákaznický servis.	
Červeně se rozsvítí kontrolka LED Overload (4).	Bylo vloženo příliš mnoho papíru nebo byl papír vtažen šokmo.	Vypněte přístroj a nechte ho nejméně 25 minut zchladit. Poté pokračujte podle pokynů v krocích 4.2.4 Druh provozu provoz vzad.

## 7. Technické údaje

Vstupní napětí	220-240 V~
Síťová frekvence	50 Hz
maximální příkon	125 W
Příkon (režim provozní pohotovosti)	2,2 W
Rozměry (Š x V x H)	35,4 x 21,1 x 40 cm
Hmotnost (netto)	4,71 kg
Hrubá hmotnost	5,20 kg
objem koše papír a plastové karty	19 litru
objem koše CD/DVD/BluRay:	0,8 litru
max. hladina hluku	58 dB
max. řezný výkon papíru (70 g/m <sup>2</sup> )	12 listů *
max. řezný výkon papíru (80 g/m <sup>2</sup> )	10 listů *
max. řezný výkon CD/DVD/plastových karet/BluRay	1 kus
Rychlosť řezu	1,8 m/minutu
Šířka vtahování	225 mm
Šířka vtažení CD/DVD/PK	125 mm
velikost řezu papír/plastové karty	5 mm x 34 mm
velikost řezu CD/DVD/BluRay/PK	15 mm
Doba nepřetržitého provozu	max. 5 minuty
Bezpečnostní stupeň (podle DIN 32757)	3
třída ochrany (podle DIN 66399)	2
bezpečnostní stupně (podle DIN 66399)	P-3 / T-3 / E-2 / O-1

\* papír formátu A4; silnější papír, vlhkost nebo jiné než připustné napětí mohou způsobit snížení výkonu.

## 8. Podpora zákazníků a kontaktní informace

Máte otázky k produktu? Obráťte se na naši poradenské oddělení Hama.

Horká linka: +49 9091 502-0 (německy/anglicky)

Další podpůrné informace naleznete na adrese: [www.hama.com](http://www.hama.com)

## Zloženie zariadenia

1. Obslužný vypínač
2. Vstupný otvor na papier a plastové karty
3. Vstupný otvor na disky CD/DVD/BluRay
4. LED indikácie (Ready a Overload)
5. Nádoba na odpad
6. Priezor

## 1. Úvod

### 1.1 Predhovor

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,  
zakúpením tejto skartovačky ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok Hama,  
ktorý ohľadne techniky a funkcionality zodpovedá najmodernejšej  
úrovni rozvoja.

Prečítajte si tu uvedené informácie, aby ste sa rýchlo oboznámili so  
svojim prístrojom a mohli v plnom rozsahu využívať jeho funkcie.

Pri tomto zariadení ide o nepoužitý nový tovar. Eventuálne vyskytujúce  
sa rezné zvyšky môžu pochádzať z testovacích behov na zaistenie  
kvality počas výroby.

#### Upozornenie podľa DIN 66399:

Každá osoba – či už právnická alebo súkromná – je zodpovedná  
za bezpečné a zásadám ochrany dát zodpovedajúce skartovanie  
všetkých dôverných, osobných a citlivých údajov. Či už ide o cudzie  
alebo vlastné údaje vyžadujúce ochranu, jednajte z vlastného záujmu  
tak, aby sa predovšetkým žiadne údaje týkajúce sa vašej osoby ne-  
dostali do nepovolaných rúk. Skartovače Hama vás pri tom spopahliivo  
podporujú.

### 1.2 Všeobecné informácie o tomto zariadení

Skartovač **Premium X10CD** drví papier, zošívacie svorky, magnetické  
karty a karty s ID čipom a disky CD, DVD a BluRay.

Skartovať sa nesmú: nekonečný papier, lepiace etikety, fólie, novinový  
papier, kartón, kancelárske spinky, lamináty alebo plast (okrem hore  
uvedených predmetov).

### 1.3 Informácie k tomuto návodu na používanie

Tento návod na používanie je súčasťou skartovačky **Premium X10CD**  
(ďalej označovanej ako prístroj) a poskytuje vám dôležité informácie  
pre riadne používanie, bezpečnosť, zapojenie a obsluhu prístroja.

Návod na obsluhu musí byť neustále k dispozícii v blízkosti prístroja.  
Musí si ho prečítať a používať ho každá osoba, ktorá obsluhuje tento  
prístroj alebo odstraňuje poruchu na prístroji.

Uschovajte tento návod na použitie a odovzdajte ho budúcemu  
majiteľovi spolu s prístrojom

## 1.4 Autorské práva

Táto dokumentácia je chránená autorským právom.

Akékoľvek kopírovanie, eventuálne dotlač, aj čiastočne, ako aj pre-danie zobrazení, aj v zmenenej podobe, je dovolené iba s písomným súhlasom výrobcu.

## 1.5 Obmedzenie záruky

Všetky technické informácie, údaje a pokyny obsiahnuté v tomto ná-vode na používanie zodpovedajú najnovšiemu stavu počas tlače a sú poskytované s ohľadom na doterajšie skúsenosti a poznatky podľa najlepšieho vedomia.

Výrobca nepreberá záruku za škody spôsobené nedodržaním ná-vodu, nesprávnym používaním, neodbornými opravami, neoprávnenými zmenami alebo používaním neschválených náhradných dielov.

## 2. Bezpečnosť

### 2.1 Základné bezpečnostné pokyny

V záujme bezpečného zaobchádzania s prístrojom dodržiavajte nasle-dujúce bezpečnostné pokyny:

- Kontrolujte prístroj pred použitím na vonkajšie viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nepoužívajte.
- Osoby, ktoré vzhľadom ku svojim telesným, duševným alebo mo-torickým schopnostiam nie sú schopné obsluhovať prístroj, smú prístroj používať iba pod dohľadom alebo podľa pokynov zodpo-vednej osoby.
- Poškodené súčasti sa smú nahradieť iba originálnymi náhrad-nými dielmi. Iba u týchto súčasti je zaručené, že budú splnené bezpečnostné požiadavky.
- Chráňte prístroj pred vlhkosťou a prenikaním kvapalín alebo pred-metov. V prípade kontaktu s kvapalinou okamžite prístroj odpojte od prívodu elektriny.
- Výrobok je určený iba pre použitie v interéri.
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmami.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.

■ Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.

■ Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko udusenia.

### VAROVANIE

- ▶ Výrobok pripájajte iba do povolených zásuviek. Zásuvka musí byť v blízkosti výrobku a musí byť ľahko prístupná.
- ▶ Výrobok odpojte od siete vypínačom zapnuté/vypnuté – ak taký-to vypínač nie je, vytiahnite sieťové vedenie zo zásuvky.
- ▶ Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho z elektrickej siete.

### NEBEZPEČENSTVO

#### Smrteľné nebezpečenstvo elektrického prúdu

**V prípade kontaktu s vodičmi alebo súčiastkami pod napätiom je ohrozený život!**

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili ohrozeniu elektrickým prúdom:

- ▶ Nepoužívajte prístroj, ak sú poškodené prívodný kábel alebo sieťová zástrčka.
- ▶ V žiadnom prípade neotvárajte kryt prístroja. Ak sa dotknete káblu pod napätiom alebo zmeníte elektrické a mechanické usporiadanie, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- ▶ Nikdy neponárajte prístroj alebo sieťovú zástrčku do vody alebo inej kvapaliny.

### VAROVANIE

#### Nebezpečenstvo porezania na valcoch rezacieho nadstavca!

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili poraneniam:

- ▶ Nedotýkajte sa rezacích valcov.

## 2.2 Bezpečnostné zariadenia

Prístroj je vybavený bezpečnostným spínačom a môže byť prevádz-kovaný jedine vtedy, keď je nadstavec skartátora riadne nasadený na nádrž na odpad.

## 2.3 Výstražné symboly na prístroji

Na prístroji sú umiestnené nasledujúce výstražné symboly:

	Všeobecný výstražný symbol
	Pred uvedením do prevádzky si prečítajte priložený návod na obsluhu. Bezpodmienečne dodržiavajte bezpečnostné pokyny!
	Toto zariadenie nie je určené na používanie deťmi. • Vyvarujte sa dotyku podávacieho otvoru rukami, šatstvom alebo vlasmi. • Ak sa prístroj dlhšiu dobu nepoužíva, odpojte zástrčku.
	Defom dovoľte používať zariadenie iba pod dohľadom.
	Do podávacieho otvoru nevkladajte spony na papier.
	Nesiahajte do podávacieho otvoru.
	Oblečením sa nepribližujte k podávaciemu otvoru.
	Šperky, napr. retiazky nedávajte do blízkosti podávacieho otvoru.
	Vlasmi sa nepribližujte k podávaciemu otvoru.
	Nepoužívajte aerosólové výrobky na zariadení alebo v jeho blízkosti.
	Do podávacieho otvoru zasúvajte naraz max. 10 listov papiera (viď 7. Technické údaje).
	Podávací otvor pre disky CD / DVD a Blu-ray. Do podávacieho otvoru vkladajte iba jeden disk CD / DVD alebo Blu-ray.
	Podávací otvor pre kreditné karty. Do podávacieho otvoru pre kreditné karty vkladajte naraz iba jednu kreditnú kartu.

### ▲ VAROVANIE

#### Nebezpečenstvo poranenia!

- Dodržiavajte výstražné symboly, aby ste zabránili poraneniu osôb alebo poškodeniu prístroja.

## 4. Inštalácia / montáž

- Odstráňte všetok baliaci materiál okolo prístroja.
- Prístroj neumiestňujte do horúceho, mokrého alebo veľmi vlhkého prostredia.
- Umiestnite prístroj stabilným spôsobom na rovnú vodorovnú podložku.
- Elektrická zásuvka musí byť ľahko dostupná, aby bolo možné v prípade núdze pripojenie rýchlo vytiahnuť zo siete.
- Pred pripojením prístroja porovnajte údaje prístroja (napätie a frekvenciu) na typovom štítku s údajmi vašej elektrickej siete. Tieto údaje sa musia zhodovať, aby nedošlo k poškodeniu prístroja.
- Pripojovací kábel chráňte pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Všetky káble umiestnite tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo potknutia.
- Dbajte na to, aby kábel neboli zlomený alebo privretý.

## 4. Obsluha a používanie

### 4.1 Pokyny na používanie

- Uvedomte si, že hrúbka papiera sa pri krčení zvyšuje, môže tým dôjsť k prekročeniu maximálnej kapacity strán.
- Skôr než začnete ďalšiu prácu, vždy vyčkajte na ukončenie skartovania papiera.
- Nepoužívajte prístroj v trvalej prevádzke dlhšie než 5 minúty.

## 4.2 Pokyny na obsluhu

### 4.2.1 Zapnutie prístroja

- Posuňte ovládač (1) do polohy „On/Auto“. Zelená LED kontrolka Ready (4) sa rozsvieti trvalo a rezacie valce sa na krátku dobu zapnú. Prístroj je v prevádzkovej pripravenosti.

### 4.2.2 Skartovanie papiera a plastových kariet v otvore pre manuálne podávanie

- Vkladajte papier alebo plastovú kartu do vstupného otvoru (2) tak, že ho smerujete na stred. Rezacie valce sa zapnú automaticky.
- Pustite papier alebo plastovú kartu. Po ukončení skartovania sa zariadenie znova zapne do pohotovostného režimu.

### 4.2.3 Skartácia diskov CD/DVD/BluRay

- Posuňte ovládač (1) do polohy „Rev/On CD“. Rezacie valce sa začnú trvalo otáčať a prístroj je pripravený na skartovanie diskov CD/DVD/BluRay.
- Vkladajte disky CD, DVD alebo BluRay do stredu vstupného otvoru (3).
- Pustite disk CD, DVD, BluRay. Po ukončení rezacieho postupu posuňte ovládač (1) do polohy „OFF“ na vypnutie prístroja, alebo do polohy „On/Auto“ na prechod do prevádzkovej pohotovosti na skartovanie papiera a plastových kariet.

### 4.2.4 Režim prevádzky vpred/vzad

#### UPOZORNENIE!

- Tieto režimy prevádzky slúžia na opäťovné uvoľnenie zablokovaneho skartovacieho mechanizmu.
- Posuňte ovládač (1) do polohy „Rev/On CD“. Valce mechanizmu na skartovanie papiera sa točia opačným smerom.
- Posuňte ovládač (1) do polohy „On/Auto“.
- Striedajte asi trikrát za sebou polohy „Rev/On CD“ a „On/Auto“.
- Vypnite prístroj a odstráňte zaseknutý materiál zo vstupného otvoru (2).

### 4.2.5 Vyprázdenie nádoby

- Vypnite prístroj prestavením ovládača (1) do polohy „Off“ .
- Snímte rezaci nadstavec z nádoby na odpad (5).
- Vyprázdnite nádobu.
- Nasadte rezaci nadstavec opäť na nádobu na odpad (5).

### 4.2.6 Vypnutie prístroja

- Posuňte ovládač (1) do polohy „Off“.

## 5. Čistenie a údržba

Prístroj čistite suchou utierkou. V prípade silného znečistenia je možné utierku mierne navlhčiť.

### ▲ NEBEZPEČENSTVO

Ohrozenie života elektrickým prúdom!

- Skôr než začnete s čistením, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

### ▲ VÝSTRAHA

**Nebezpečenstvo porezania na valcoch skartovacieho mechanizmu!**

Aby ste predišli úrazom, dbajte na tieto bezpečnostné upozornenia:

- Nikdy sa nedotýkajte skartovacích valcov.

### POZOR!

**Hrozí nebezpečenstvo poškodenia prístroja vlhkosťou!**

- Zaistite, aby sa pri čistení do prístroja nedostala vlhkosť, aby sa predišlo neopraviteľnému poškodeniu prístroja.

## 6. Odstraňovanie porúch

Chyba	Možná príčina	Odstránenie
Rezacie valce sa krát-kodobo nezapnú, aj keď je ovládač (1) nastavený na „On/Auto“.	Pripojovací kábel nie je správne pripojený.	Ubezpečte sa, že je sieťová zástrčka správne zasunutá do zásuvky.
	V zásuvke nie je napätie.	Skontrolujte domové poistky.
	Prístroj je pokazený.	Kontaktujte zákaznícky servis.
Rozsvieti sa červená LED kontrolka Overload (4)	Bolo vložené priveľa papiera alebo papier bol vtiahnutý šikmo.	Vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť najmenej 25 minút. Potom postupujte podľa krokov uvedených v 4.2.4 Režim prevádzky spätný chod.

## 7. Technické údaje

Vstupné napätie	220-240 V~
Sieťová frekvencia	50 Hz
maximálny príkon	125 W
Príkon (pohotovostný režim)	2,2 W
Rozmery (d x š x v)	35,4 x 21,1 x 40 cm
Hmotnosť (netto)	4,71 kg
Hmotnosť (brutto)	5,20 kg
Objem koša na papier a plastové karty	19 litrov
Objem koša na disky CD/DVD/BluRay:	0,8 litrov
max. hladina hluku	58 dB
max. výkon rezu papiera (70 g/m <sup>2</sup> )	12 listov *
max. výkon rezu papiera (80 g/m <sup>2</sup> )	10 listov *
max. výkon skartovania CD/DVD/PK/ BluRay	1 ks
rýchlosť rezania	1,8 m/min
vstupná šírka	225 mm
Šírka vťahovania CD/DVD/PK	125 mm
Veľkosť rezu papiera/plastových kariet	5 mm x 34 mm
Veľkosť rezu diskov CD/DVD/BluRay/PK	15 mm
súvislá prevádzka	max. 5 minúty
bezpečnostná úroveň (podľa DIN 32757)	3
Trieda ochrany (podľa DIN 66399)	2
Stupeň utajenia (podľa DIN 66399)	P-3 / T-3 / E-2 / O-1

\* papier formátu A4, hrubší papier, vlhkosť alebo iné ako dovolené napätie môžu redukovať výkon.

## 8. Kontaktné a podporné informácie

poradenské oddelenie firmy Hama.

Hotline: +49 9091 502-0 (nem./angl.)

Ďalšie informácie o podpore nájdete tu:  
[www.hama.com](http://www.hama.com)



### Ochrana životného prostredia:

Evropská smernica 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovuje následujúc:

Elektrická a elektronická zariadenie stejně ako baterie nepatrí do domáceho odpadu. Spotrebiteľ se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.



### Ochrana životného prostredia:

Evropská smernica 2012/19/EU a 2006/66/EU stanovuje:

Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opäťovným zuzitkovanim alebo inou formou recyklacie starých zariadení/batérií prispievate k ochrane životného prostredia.